

# MANUALE D'USO

IT



**MODEL NO: ITV201P**

**ITEM NO: HO-WT-2Z**

Save the user manual for future reference  
If you have any questions, please contact us to get support  
([support@inkbird.com](mailto:support@inkbird.com))



Scan To View Setup Video

Scannen, um das Einrichtungsvideo anzuzeigen

Scanner pour voir la vidéo d'installation

Escanear para ver el vídeo de instalación

Scansione per visualizzare il video di impostazione

Scannen om setup video te bekijken

Skanowanie w celu obejrzenia filmu z ustawieniami

# SUGGERIMENTI CALDI

## SI PREGA DI LEGGERE PRIMA DELL'USO



Non utilizzare il timer dell'acqua quando la temperatura è inferiore a 37°F(3°C) e conservarlo al chiuso per evitare possibili danni da congelamento.



Il filtro trattiene le particelle di sporco, evitando che entrino nel timer e causino intasamenti. Pulire regolarmente il filtro e sostituirlo se è usurato.



Per garantire una maggiore durata, utilizzare 2 batterie alcaline AAA nuove (non incluse); non mischiare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabili nuove e usate.



Attivare il timer dell'acqua prima del primo utilizzo o dopo un periodo di inattività (vedere pagina 6: ATTIVARE IL TIMER PRIMA DELL'USO).

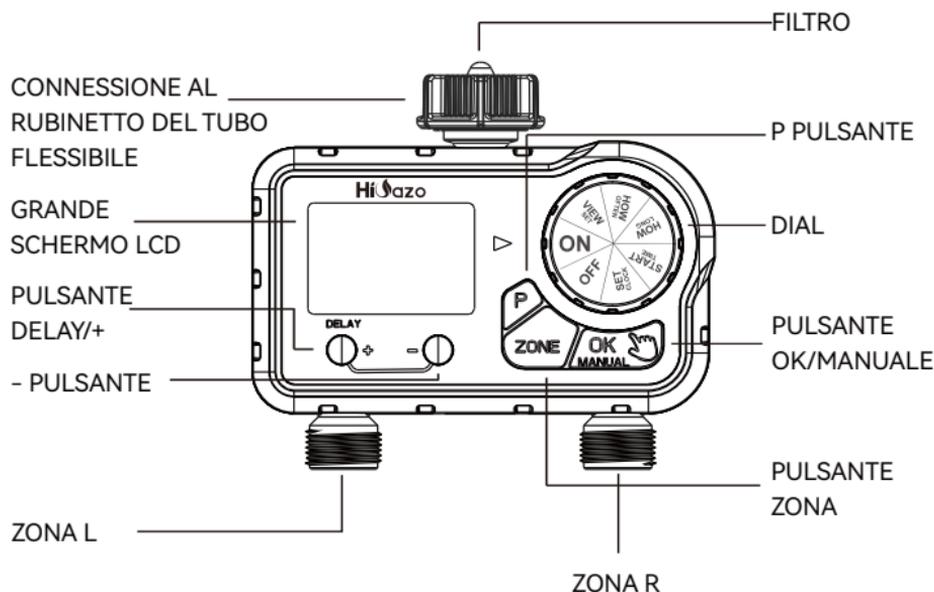


Utilizzare solo acqua fredda e pulita.

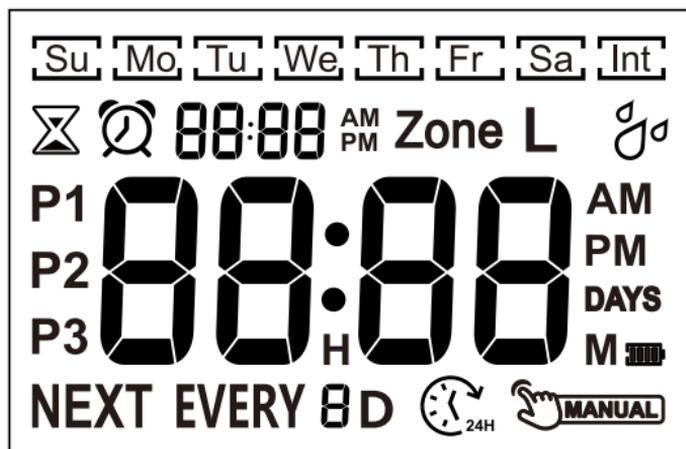
# CONTENUTI

<b>DESCRIZIONE DEL PRODOTTO</b> .....	01-03
FUNZIONE BUT TON.....	01
FUNZIONE POSIZIONE DEL QUADRANTE.....	02
FUNZIONE ICONA LCD.....	02
SPECIFICA.....	03
<b>INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO</b> .....	04-05
INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA.....	04
INSTALLAZIONE DEL TIMER.....	05
<b>ATTIVARE IL TIMER PRIMA DELL'USO</b> .....	06
<b>PROGRAMMAZIONE DEL TIMER</b> .....	07-15
PASSO 0: CAPIRE LE ZONE.....	07
PASSO 1: SET CLOCK.....	08
PASSO 2: START TIME.....	09
PASSO 3: HOW LONG.....	10
PASSO 4: HOW OFTEN.....	11-02
PASSO 5: VIEW SET.....	13-14
PASSO 6: AUTOMATIC WATERING.....	15
<b>FUNZIONI AGGIUNTIVE</b> .....	16-18
MODALITÀ PIOGGIA.....	16
IRRIGAZIONE A MANO.....	17-18
<b>USA SOLO UNA DELLE ZONE</b> .....	19
MODO SPENTO.....	19
STATO DELLA BATTERIA.....	19
<b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI</b> .....	20-21
<b>PULIZIA DEL CONTROLLER</b> .....	22
<b>AVVERTENZE</b> .....	23
<b>GARANZIA</b> .....	24
<b>ASSISTENZA CLIENTI</b> .....	24

# DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



PULSANTE	FUNZIONE
PULSANTE RITARDO/+	Utilizzare "+" per impostare l'ora. Quando il quadrante è su "ON", tenere premuto il tasto "DELAY" per attivare il ritardo della pioggia.
- BOTTONE	Utilizzare "-" per regolare l'ora.
PULSANTE P	Utilizzare "P" per modificare i programmi di irrigazione P1, P2, P3.
PULSANTE ZONA	Commutazione tra ZONA L e ZONA R
PULSANTE OK/MANUALE	Upremere "OK" per confermare l'ora. Quando il quadrante è acceso, tenere premuto "MANUAL" per irrigare manualmente.



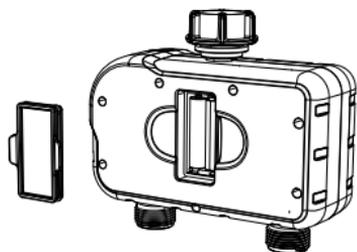
FUNZIONE ICONA LCD	
	Indicatore di batteria scarica
<u>Su</u>	Giorno della settimana selezionato
<u>Int</u>	Attiva la modalità di irrigazione Every_Day
L	ZONA L (zona sinistra)
R	ZONA R (zona destra)
<b>P1/P2/P3</b>	I programmi di irrigazione <b>P1, P2, P3</b>
	L'ora di inizio dell'irrigazione
	Durata dell'irrigazione
<b>EVERY 2D</b>	Frequenza di irrigazione (ogni 2 giorni)
	Ritardo pioggia 24H, 48H o 72H
	Irrigazione manuale (da 1 minuto a 8 ore)
	Lampeggia durante l'irrigazione

<b>SPECIFICA</b>	
pressione di esercizio dell'acqua	0.5bar-8bar (7.25 psi-116.03 psi)
portata massima	10 Gal/Min (35L /Min)
Livello di tenuta	IP54
Temperatura di lavoro	37.4°F-122°F(3°C-50°C)
frequenza di irrigazione	Ogni 2/3/4/5/6 giorni o il giorno della settimana
durata dell'irrigazione	Da 1 minuto a 3 ore 59 minuti (4 ore)
Ingresso acqua	NH (US) for 3/4" taps BSP(EU) for 3/4" or 1" taps
Uscita acqua	Per tubo da giardino standard da 3/4"
ritardo pioggia	24H, 48H or 72H
Energia	2 batterie alcaline AAA (1,5 V) (non incluse)

<b>POSIZIONE DEL QUADRANTE</b>	<b>SPECIFICA</b>
SET CLOCK	Cambia 12H/24H e regola la corrente
STARTTIME	Selezionare l'ora di inizio dell'irrigazione
HOW LONG	Determinare il tempo di irrigazione di ciascuna zona (durata dell'irrigazione)
HOW OFTEN	Scegli la frequenza di irrigazione per ogni zona (frequenza di irrigazione)
ON	Ogni ZONA sul programmatore irrigherà automaticamente in base al piano di irrigazione stabilito
OFF	Disattivare tutti i piani di irrigazione

# INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

## INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

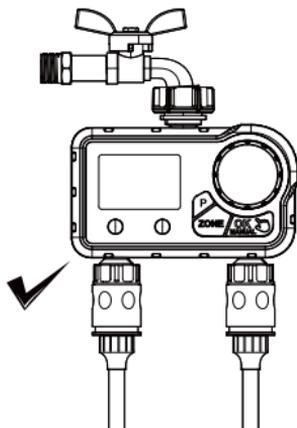


1. Rimuovere il vano batteria sul retro del timer
  2. Inserire 2 batterie alcaline nuove AAA (1,5 V) (non incluse).
  3. Riposizionare il portabatteria nel timer e premere con forza per assicurarsi che sia completamente sigillato.
- Installare il vassoio della batteria in modo sicuro dopo aver installato la batteria per garantire la tenuta.

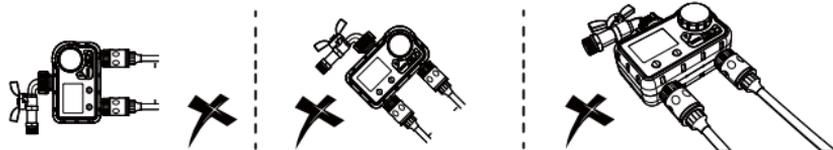
### **⚠ Utilizzo:**

- Quando il timer non viene utilizzato per lungo tempo, rimuovere le batterie e smaltirle correttamente.
- Cambiare le batterie quando appare l'indicatore di batteria scarica  sullo schermo. Dopo averlo fatto, ricordarsi di reimpostare i piani di irrigazione.
- Non gettare le batterie nel fuoco. Le batterie possono esplodere o perdere liquido.
- Per garantire una maggiore durata, utilizzare 2 batterie alcaline AAA nuove (non incluse). Non mischiare batterie nuove e usate alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili.

## INSTALLAZIONE TIMER



- 1) Chiudi il rubinetto del giardino.
- 2) Avvolgere il nastro di teflon attorno alle filettature del rubinetto.
- 3) Avvitare il timer al rubinetto del giardino e posizionare lo schermo il più verticale possibile rispetto al suolo per evitare che l'acqua piovana si raccolga e penetri all'interno.
- 4) Avvolgere il nastro di teflon intorno alle filettature dell'uscita del timer.
- 5) Avvitare il tubo da giardino sull'uscita del timer.
- 6) Aprire il rubinetto dopo aver impostato il timer.

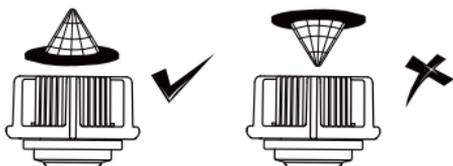


**CONSIGLIO:** Se la connessione tra il timer e il rubinetto o il tubo flessibile è allentata o perde, avvolgere più nastro di teflon (nastro sigillante per filettature) per renderle strette.



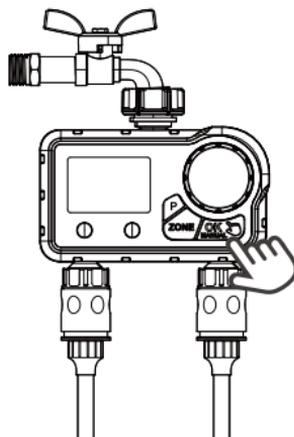
### Utilizzo:

- ⊗ Non utilizzare strumenti, installare il timer solo a mano.
- ⊗ Quando sono previste temperature di congelamento, i timer devono essere rimossi dalla guaina del tubo e conservati al chiuso per evitare possibili congelamenti.
- ▲ Si prega di installare il filtro correttamente e tenerlo pulito come di seguito.



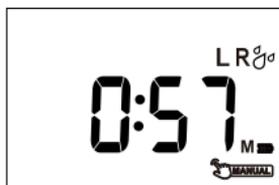
## ATTIVARE IL TIMER PRIMA DELL'USO

**!** Si prega di attivare il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta o dopo un periodo di inattività.



### Fasi di attivazione:

1. Tieni chiuso il rubinetto del giardino
2. Ruotare il quadrante del timer in posizione "ON".
3. Premere a lungo il pulsante "MANUAL" per 3-5 secondi per accedere alla modalità di irrigazione manuale.
4. Premere ancora due volte il pulsante "ZONA" per selezionare ZONA L e ZONA R. Quando lo schermo lampeggia, premere immediatamente il pulsante "OK" per eseguire l'irrigazione manuale.
5. Dopo aver sentito 2 "Click" o aver atteso circa 5 secondi, le valvole del controller si apriranno, quindi ruotare la manopola su "OFF" per chiudere le valvole.
6. Ripetere i passaggi 2-5 per 3-5 volte.
7. Test: aprire leggermente il rubinetto e ripetere i passaggi 2-5 per verificare se l'acqua fuoriesce o si chiude come previsto.



In tal caso, la valvola di sfasatura è normale, utilizzala con fiducia!  
In caso contrario, ripetere più volte i passaggi precedenti o contattare immediatamente il nostro team di supporto.

### Utilizzo:

Durante il test, stare lontano dall'uscita del timer dell'acqua per evitare schizzi e bagnarsi.

# PROGRAMMAZIONE DEL CONTROLLER

## PASSO 0: CAPIRE LE ZONE

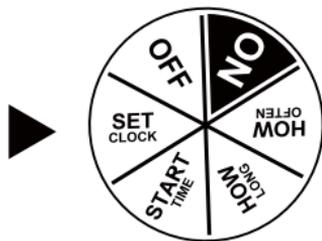
Questo è un controller a due zone che consente di irrigare due zone diverse dallo stesso rubinetto. Ogni zona può essere programmata con orario di inizio, durata e frequenza indipendenti.

**Nota:** le zone doppie che funzionano contemporaneamente hanno una pressione dell'acqua inferiore rispetto alle zone singole perché la pressione dell'acqua è suddivisa tra le due zone.

### Si prega di progettare il programma separatamente per ogni ZONA:

- 1) Innanzitutto, tieni premuto ZONE L e completa le impostazioni seguendo i passaggi 1-4 di seguito. Quindi ruotare la manopola su "ON" per salvare le modifiche.
- 2) Premere il pulsante "ZONE" per selezionare ZONE R e seguire i passaggi 2-4 per impostarlo. Ruota la manopola su "ON" per salvare tutti i piani.

## PASSO 1: SET CLOCK

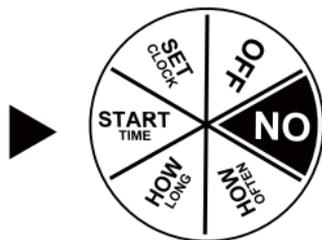


1. Ruotare il selettore in posizione **SET CLOCK**.
2. Utilizzare i pulsanti "+" o "-" per selezionare la modalità 12H/24H e premere "OK" per confermare.
  - Modalità 12H: con "AM" o "PM"
  - Modalità 24H: senza "AM" o "PM"
3. "00": lampeggiante: Utilizzare il pulsante "+" o "-" per impostare l'ora e premere "OK" per confermare.
  - "00" lampeggiante: Utilizzare il pulsante "+" o "-" per impostare i minuti e premere "OK" per confermare.
  - " " lampeggiante: Utilizzare il tasto "+" per selezionare il giorno della settimana e premere "OK" per confermare.
  - "Th." senza lampeggiare significa che è stato selezionato "Thursday".
4. Ruotare il selettore in senso orario per salvare le modifiche apportate in questa FASE e passare alla FASE successiva.

### CONSIGLIO:

1. Tenere premuto il pulsante "+" o "-" per aumentare o diminuire rapidamente il tempo.
2. Dopo aver terminato l'impostazione di questa FASE, ruotare il selettore per salvare le modifiche invece di premere il pulsante "OK". Se si preme il pulsante "OK" dopo l'impostazione, si ritorna all'impostazione precedente invece di salvarla.

## PASSO 2: START TIME

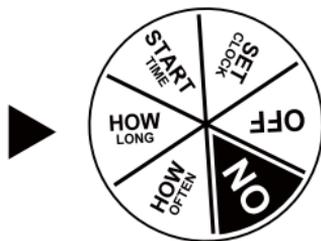


1. Ruotare il selettore su **START TIME**.
2. Utilizzare il pulsante "+" o "-" per impostare l'ora di inizio (se si sceglie la modalità 12H, tenere conto di AM e PM).
3. Utilizzare il pulsante "OK" per confermare e passare da ore a minuti.
4. Dopo aver confermato il piano, premere il tasto "P" per modificare il piano di irrigazione (**P1, P2, P3**).  
(Quando si cambia il piano, le impostazioni del piano precedente vengono salvate automaticamente).
5. Ruotare la manopola in senso orario per salvare le modifiche di questa FASE e passare alla FASE successiva.

### CONSIGLIO:

1. Premere e tenere premuto il pulsante "+" o "-" per aumentare o diminuire rapidamente il tempo.
2. Se si desidera disattivare un determinato piano, regolare l'ora di inizio su "**23: xx**" (modalità 24 ore) o "**11: xx**" PM (modalità 12 ore) quando si imposta il piano. Quindi premere il "+" di nuovo, sullo schermo apparirà un "**OFF**" lampeggiante. E premere "**OK**" per confermare la chiusura del piano. "**OFF**" sullo schermo è sempre acceso, a indicare che il piano è stato disattivato.
3. Se si desidera annullare il piano "**OFF**", premere nuovamente il pulsante "+" o "-" sul piano per impostarne l'ora di inizio.
4. Al termine dell'impostazione di questo **STEP**, ruotare la manopola per salvare le modifiche invece di premere il pulsante "**OK**". Se si preme il pulsante "**OK**" dopo l'impostazione, si tornerà all'impostazione precedente invece di salvarla.

### PASSO 3: HOW LONG

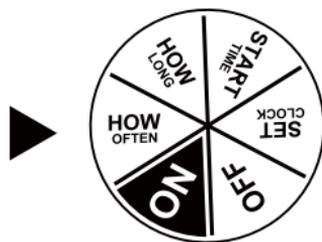


1. Ruotare la manopola su **HOW LONG**
2. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare la durata dell'irrigazione. (La durata dell'irrigazione va da 1 minuto a 3 ore e 59 minuti)
3. Utilizzare il pulsante "OK" per confermare e passare da ore a minuti.
4. Dopo aver confermato questo piano, premere il pulsante "P" per cambiare i piani di irrigazione (**P1**, **P2**, **P3**) (Quando si passa a un altro piano, le impostazioni del piano precedente vengono salvate automaticamente).
5. Ruotare la manopola in senso orario per salvare le modifiche in questo **STEP** e passare allo **STEP** successivo.

#### CONSIGLIO:

1. Premere e tenere premuto il pulsante "+" o "-" per aumentare o diminuire rapidamente il tempo.
2. Se si desidera disattivare un determinato piano, regolare la durata dell'irrigazione su "00 H 00 M" quando si imposta il piano, sullo schermo apparirà un "OFF" lampeggiante. Premere "OK" per confermare la chiusura del piano "OFF" sullo schermo è sempre acceso, a indicare che il piano è stato disattivato.
3. Se si desidera annullare il piano "OFF", premere nuovamente il pulsante "+" o "-" sul piano per impostarne la durata dell'irrigazione.
4. Al termine dell'impostazione di questo STEP, ruotare la manopola per salvare le modifiche invece di premere il pulsante "OK". Se si preme il pulsante "OK" dopo l'impostazione, si tornerà all'impostazione precedente invece di salvarla.

## PASSO 4: HOW OFTEN



1. Ruotare la manopola sulla posizione **HOW OFTEN**.
2. Esistono 2 modalità di regolazione per la frequenza di irrigazione.

### a. Modalità giorno della settimana



(I piani di irrigazione verranno eseguiti ogni domenica, mercoledì, giovedì e venerdì)

### b. Ogni 2/3/4/4/5/6 giorni Modalità



(I programmi di irrigazione saranno eseguiti ogni 2 giorni.)

Esempi di frequenza di irrigazione ogni 2 giorni, ogni 3 giorni e ogni 5 giorni:

EVERY 2 DAY	SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
EVERY WEEK	●		●		●		●

EVERY 3 DAY	SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
WEEK ONE	●			●			●
WEEK TWO			●			●	

EVERY 5 DAY	SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
WEEK ONE	●					●	
WEEK TWO				●			

### 3. Impostare la **Day of the Week Mode**

- Con i tasti "+" o "-" spostare il cursore per selezionare il giorno di irrigazione e premere il tasto "OK" per confermare.
- Su** significa che è stata selezionata "**Domenica**". Premere nuovamente "OK" per annullare la selezione.
- Ruotare il selettore in senso orario per salvare le modifiche apportate in questa FASE e passare alla FASE successiva.

### 4. Impostare la **Every 2/3/4/5/6 Days Mode**

- Utilizzare il pulsante "+" per selezionare "**Int**", premere "OK" per confermare, quindi accedere alla modalità Ogni 2/3/4/5/6 giorni.
- Utilizzare il tasto "+" per selezionare l'acqua ogni 2/3/4/5/6 giorni e premere "OK" per confermare.
- Ruotare il selettore in senso orario per salvare le modifiche apportate in questa FASE e passare alla FASE successiva.

### Consiglio:

- Come tornare alla modalità Giorno della settimana?
  - Nella modalità Ogni 2/3/4/5/6 giorni, premere due volte il pulsante "OK".
  - A questo punto il "giorno della settimana" riapparirà e lampeggerà e la scritta "**Every**" scomparirà.
- Come impostare il timer dell'acqua per irrigare ogni giorno?

Se si desidera eseguire i programmi di irrigazione ogni giorno, selezionare tutti i giorni dal lunedì alla domenica nella modalità Giorno della settimana.

**Su**, **Mo**, **Tu**, **We**, **Th**, **Fr**, **Sa** Int

(I piani di irrigazione verranno eseguiti ogni giorno)

- È possibile scegliere solo una delle due modalità di frequenza di irrigazione. Una volta confermata una delle due, l'altra verrà eliminata.
- Tutti e 3 i programmi di irrigazione utilizzeranno la stessa frequenza di irrigazione.
- Al termine dell'impostazione di questa FASE, ruotare la manopola per salvare le modifiche invece di premere il pulsante "OK". Se si preme il pulsante "OK" dopo l'impostazione, si ritorna all'impostazione precedente invece di salvarla.

## PASSO 5: VIEW SET

1. Ruotare il selettore su "VIEW SET".
2. Premere i pulsanti "P" e "ZONE" per controllare tutte le impostazioni dei diversi piani o zone.

CONSIGLIO: Si tratta di un programmatore di irrigazione multiprogramma a 2 zone.

- Ogni zona può avere 3 diversi piani di irrigazione.
- Ogni piano di irrigazione può essere impostato con un orario di inizio e una durata di irrigazione diversi.
- Ma c'è solo una frequenza di irrigazione per zona. Ciò significa che tutti e 3 i piani di irrigazione della zona verranno eseguiti nello stesso giorno.

### Per esempio

1. La configurazione di P1, P2, P3 per la ZONA L



1



2



3

1. (P1 inizia l'irrigazione alle 5:00 e dura 1 ora)
2. (P2 inizia l'irrigazione alle 9:30 e dura 30 minuti)
3. (P3 nessun programma di irrigazione)

La ZONA L verrà annaffiata due volte ogni 2 giorni. La prima volta si inizia alle 5:00 del mattino e si annaffia per 1 ora; la seconda volta si inizia alle 9:30 del mattino e si annaffia per 30 minuti.

## 2. L'impostazione di P1, P2, P3 per la ZONA R



1



2

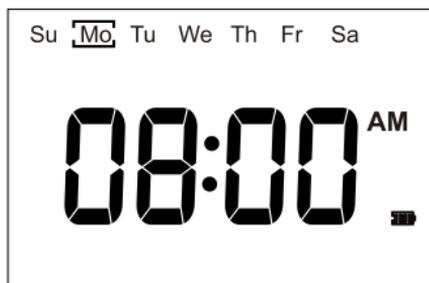


3

1. (P1 inizia l'irrigazione alle 5:00 e dura 1 ora)
2. (P2 inizia l'irrigazione alle 9:30 e dura 30 minuti)
3. (P3 inizia l'irrigazione alle 18:30 e dura 50 minuti)

**La ZONA R sarà irrigata 3 volte ogni lunedì, mercoledì e venerdì.**  
**Venerdì La prima volta inizia alle 5:00 del mattino e inaffia per 1 ora, la seconda volta alle 9:30 e dura 30 minuti, e l'ultima volta alle 18:30 inaffia per 50 minuti.**

## PASSO 6: AUTOMATIC WATERING



1. Ruotare il selettore in posizione "ON".
2. Il display LCD visualizza alternativamente l'ora corrente e l'ora di inizio dell'irrigazione successiva nella ZONA L e nella ZONA R.



Current time



Next watering start  
time in ZONE L



Next watering start  
time in ZONE R

### CONGRATULAZIONI!

Il programmatore è stato programmato con successo.

Il programmatore inizierà a irrigare automaticamente in base all'ora, alla durata e alla frequenza programmate.

**Ora potete tenere il rubinetto aperto e affidarvi al timer per l'irrigazione.**

# FUNZIONI AGGIUNTIVE

## MODALITÀ RITARDO PIOGGIA



Ruotare il selettore su "ON", tenere premuto il pulsante per 3-5 secondi.



Premere il pulsante "+" o "-" per impostare il tempo di irrigazione (24H, 48H o 72H).



Premere il pulsante "OK" per avviare il ritardo della pioggia.

Il ritardo pioggia consente di posticipare l'irrigazione di entrambe le zone per un periodo di tempo prestabilito, senza interrompere il programma di irrigazione stabilito. Per accedere al ritardo pioggia, seguire la procedura seguente.

- 1) Ruotare il selettore in posizione "ON", tenere premuto il pulsante "DELAY" per 3-5s per accedere alla modalità di ritardo pioggia.
- 2) Nella modalità di ritardo pioggia, sul display lampeggia l'opzione "24H". Premere i pulsanti "+" e "-" per selezionare i periodi di ritardo di 24H, 48H e 72H.
- 3) Premere il pulsante "OK" per attivare la funzione di ritardo. visualizzerà un conto alla rovescia del ritardo rimanente.
- 4) Per annullare il ritardo della pioggia, ruotare il selettore in posizione "ON", quindi tenere premuto il pulsante "DELAY" per 3-5 secondi per riprendere l'irrigazione programmata. programmata.

### Nota:

Ricordarsi di premere il pulsante "OK" dopo aver selezionato il tempo di ritardo pioggia per avviare il programma di ritardo pioggia. tempo di ritardo pioggia per avviare il programma di ritardo pioggia. In caso contrario, il programma di ritardo pioggia uscirà automaticamente dopo che il display avrà lampeggiato per 3-5 secondi.

## IRRIGAZIONE MANUALE



Ruotare il selettore su "ON", tenere premuto il pulsante "MANUAL" per 3-5 secondi.



Premere il pulsante "ZONA" per selezionare la zona da irrigare.



Premere i pulsanti "+" o "-" per regolare il tempo di irrigazione manuale.



Premere il pulsante "OK" per avviare l'irrigazione manuale.

Questa funzione consente di irrigare manualmente senza interrompere il programma di irrigazione impostato. Per accedere a questa funzione, procedi nel seguente modo.

1. Ruotare la manopola su "ON".

2. Tenere premuto il pulsante "MANUAL" per 3-5 secondi per accedere alla modalità di irrigazione manuale.

3. Selezionare la ZONA che si desidera programmare premendo il pulsante "ZONA".

• ZONE L è selezionato per impostazione predefinita. Premere una volta il pulsante "ZONE" per selezionare solo ZONE R.

• Premere due volte il pulsante "ZONE" per selezionare sia ZONE L che ZONE R.



ZONE L only



ZONE R only



ZONE L and ZONE R

4. Utilizzare i pulsanti "+" o "-" per regolare il tempo di irrigazione manuale da 1 minuto a 8 ore. Premere "OK" per confermare e passare da ore a minuti. (Il tempo di irrigazione manuale predefinito è di 10 minuti.)

5. Dopo aver impostato il tempo di irrigazione, premere immediatamente il pulsante "OK" entro 5 secondi per avviare l'irrigazione manuale e sullo schermo verrà visualizzato il motivo .

6. Se è necessario interrompere l'irrigazione manuale, tenere premuto il pulsante "MANUALE" per 3-5 secondi per uscire dalla modalità di irrigazione manuale e ripristinare il programma di irrigazione originale. (Oppure puoi ruotare la manopola su "OFF" per interrompere l'irrigazione manuale, ma ricorda di ruotare nuovamente la manopola su "ON" per ripristinare il programma di irrigazione originale).

#### NOTA:

Ricordarsi di premere il pulsante "OK" dopo aver impostato il tempo di irrigazione manuale per avviare l'irrigazione manuale. In caso contrario, l'impostazione dell'irrigazione manuale uscirà automaticamente dopo che il display avrà lampeggiato per circa 3-5 secondi.

## UTILIZZO DI UNA SOLA ZONA



Se si desidera utilizzare solo la ZONA L e chiudere la ZONA R, impostare come segue.

- 1) Ruotare il selettore su **"Ora di inizio"** e premere **"Zona"** per selezionare la ZONA R.
- 2) Premere il pulsante **"P"** per cambiare piano, quindi premere i pulsanti **"+"** o **"-"** per regolare l'ora finché il display non visualizza OFF.
- 3) Ruotare il selettore su **"ON"** per salvare le modifiche.

\* Se si desidera utilizzare solo la ZONA R e chiudere la ZONA L, procedere allo stesso modo.

### SUGGERIMENTO:

Se è necessario spegnere completamente solo una ZONA, P1, P2 e P3 della ZONA devono essere impostati contemporaneamente sullo stato **"OFF"**, altrimenti i piani non impostati sullo stato **"OFF"** continueranno a funzionare.

### OFF MODE

1) Se si desidera interrompere tutti i programmi di irrigazione per un periodo di tempo prolungato, ruotare il selettore su **"OFF"**. (Le impostazioni vengono salvate)

2) Il programmatore non irrigherà automaticamente quando è in modalità OFF (il display visualizzerà la parola OFF a caratteri grandi).

3) Per riprendere l'irrigazione automatica, ruotare il selettore su **"ON"** per riprendere l'irrigazione programmata.



### STATO DELLA BATTERIA

Lo stato della batteria sarà visualizzato come segue:



Full



LOW Power

#### Nota:

Quando l'indicatore di batteria scarica  appare sul display, la valvola si chiuderà automaticamente per evitare perdite. Si prega di sostituire la batteria in tempo in caso di interruzione del normale funzionamento.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Posibile causa	Solución posible
La perdita di ingresso dell'acqua	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nessun filtro o non essere posizionato orizzontalmente</li> <li>2. Il rubinetto non è lo standard da 3/4"</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aggiungere un filtro e assicurarsi che sia posizionato orizzontalmente all'ingresso.</li> <li>2. Assicurarsi che il rubinetto sia di tipo standard da 3/4".</li> <li>3. nastro di teflon sul rubinetto per assicurarsi che sia serrato saldamente.</li> </ol>
L'acqua non si ferma/defluisce	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il lungo periodo di stoccaggio e trasporto rende la valvola inattiva</li> <li>2. Blocco valvola</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tenere il rubinetto chiuso e ruotare la manopola del timer in posizione ON.</li> <li>2. Eseguire l'irrigazione manuale per 5-7 secondi e fermarsi.</li> <li>3. Ripetere il passaggio 2 da 3 a 5 volte.</li> <li>4. Tentare il funzionamento normale.</li> </ol>
Nessuna risposta per la funzione ritardo manuale/pioggia	Dopo aver impostato l'irrigazione manuale o il tempo di pioggia, premere nuovamente il pulsante <b>"OK"</b> .	Una volta completata l'impostazione dell'ora, non è necessaria alcuna operazione: attendere cinque secondi e il programma si avvierà automaticamente.
Breve durata della batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uso misto di batterie vecchie e nuove</li> <li>2. Utilizzare le batterie al carbonio o Batteria ricaricabile</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Utilizzare batterie alcaline fresche.</li> <li>2. Le batterie ricaricabili e le batterie al carbonio hanno una durata breve, utilizzare invece batterie alcaline.</li> </ol>

Bassa pressione dell'acqua	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Blocco del filtro</li> <li>2. La pressione di ingresso non è sufficiente a sostenere l'irrigazione.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se il filtro è intasato, in tal caso, pulirlo o sostituirlo.</li> <li>2. Assicurarsi che il timer sia installato correttamente e non sia incrociato.</li> <li>3. Installazione di una pompa booster o altra apparecchiatura ausiliaria per l'aumento della pressione.</li> </ol>
Lo schermo LCD non viene visualizzato	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La batteria è scarica</li> <li>2. Il display è esposto alla luce solare diretta</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sostituire le nuove batterie alcaline 2 * AAA e installarle correttamente.</li> <li>2. Evitare la luce solare diretta e osservare se la batteria è troppo scarica.</li> </ol>
Problemi con la manopola o con i pulsanti	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il quadrante/valvola è bloccato</li> <li>2. Tenendo accidentalmente premuto il pulsante OK mentre si inseriscono le batterie</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stessa procedura di cui sopra.</li> <li>2. Ruotare il selettore in posizione OFF per verificare se la valvola può essere chiusa.</li> </ol>
Il timer non irriga	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il selettore gira in posizione OFF</li> <li>2. Il rubinetto non è aperto</li> <li>3. La batteria è scarica, si spegne automaticamente</li> <li>4. Il ritardo pioggia è attivo</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ruotare il selettore in posizione ON.</li> <li>2. Dopo aver terminato tutte le impostazioni, aprire il rubinetto.</li> <li>3. Sostituire con nuove batterie alcaline.</li> <li>4. Attendi che il piano riprenda.</li> </ol>

Hai ancora problemi con la configurazione, scansiona il codice QR per vedere il video di configurazione.

Se il manuale dell'utente non contiene ciò che stai cercando o hai bisogno di aiuto, prepara l'ordine e contattaci prima di restituire il prodotto al negozio.

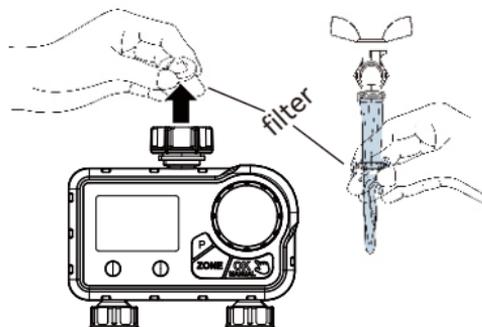
E-mail: [support@inkbird.com](mailto:support@inkbird.com)

## PULIZIA DEL CONTROLLER

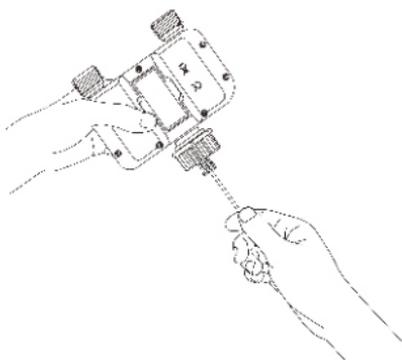
Dopo un periodo di utilizzo, sul timer possono accumularsi impurità o sporco nell'acqua. Pertanto, il timer deve essere pulito periodicamente per garantire il corretto funzionamento.

Segui questi passaggi per pulire il timer.

1. Chiudere il rubinetto del giardino e rimuovere il timer. Controllare se il filtro di ingresso dell'acqua del timer ha accumulato impurità.
2. Se il filtro è sporco, estrarlo dal timer e sciacquarlo sotto l'acqua corrente.



3. Attivare la modalità di irrigazione manuale del timer per aprire la valvola e verificare se il tubo dell'acqua del timer è bloccato. Se è ostruito, pulirlo delicatamente con una piccola spazzola per la pulizia.



# AVVERTENZE

- 1) Solo per uso esterno. Posizionare il timer in un luogo protetto all'aperto ne prolungherà la durata.
- 2) Per evitare di danneggiarlo, serrarlo senza usare attrezzi.
- 3) Il filtro deve essere posizionato orizzontalmente all'ingresso dell'acqua per evitare perdite.
- 4) Quando l'alimentazione è bassa, sostituire le batterie per evitare l'interruzione del normale funzionamento; quando si sostituiscono le batterie, assicurarsi che il vano batterie sia asciutto.
- 5) Quando il timer non viene utilizzato, rimuovere le batterie e riporre il timer all'interno.
- 6) Non utilizzare il timer a una temperatura superiore a 120°F (50 °C) o inferiore a 38°F (3 °C).
- 7) Non sottoporre il prodotto a forza o urti estremi.
- 8) Se l'acqua viene spruzzata nelle prese elettriche o nelle fonti di corrente elettrica, si possono verificare gravi scosse elettriche. Non immergere mai il prodotto in acqua.

Questo prodotto è MADE IN CHINA ed è conforme agli standard nazionali di Stati Uniti, Gran Bretagna, Germania e Francia. Utilizzare il prodotto in modo corretto. Se è necessario smaltirlo, smaltirlo correttamente in conformità ai requisiti nazionali. Proteggere l'ambiente.



Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## GARANZIA

Questo prodotto è garantito per 1 anno contro i difetti di fabbricazione dei materiali e di lavorazione a partire dalla data di acquisto. Durante il periodo di garanzia, sostituiremo gratuitamente qualsiasi prodotto che risulti difettoso in condizioni di uso e manutenzione ragionevoli, come stabilito da HiOazo. .

Per richiedere la garanzia, inviare un'e-mail con l'ID dell'ordine e il negozio acquistato a [support@inkbird.com](mailto:support@inkbird.com).

## SERVIZIO CLIENTI

Se non funziona e si desidera restituirlo o sostituirlo, si prega di contattarci per ricevere assistenza durante il periodo di garanzia.

Email:[support@inkbird.com](mailto:support@inkbird.com).

## INKBIRD TECH.C.L.

[support@inkbird.com](mailto:support@inkbird.com)

**Factory address:** 6th Floor, Building 713, Pengji Liantang Industrial Area, NO.2 Pengxing Road, Luohu District, Shenzhen, China

**Office address:** Room 1803, Guowei Building, NO.68 Guowei Road, Xianhu Community, Liantang, Luohu District, Shenzhen, China

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

Like Sun GmbH

Planckstr. 59, 45147 Essen, Nordrhein-Westfalen, Germany

Email: [ec-connection@web.de](mailto:ec-connection@web.de)

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

TANMET INT'L BUSINESS LTD

9 Pantygraigwen Road, Pontypridd, Mid Glamorgan, CF37 2RR,UK

Email:[tanmetbiz@outlook.com](mailto:tanmetbiz@outlook.com)